

李奕楫著

諧趣
詞集

雅俗共賞詞

李奕楫著

雅俗共賞詞

孫科



本店設有函購部，

專為海外僑胞服務，發售書籍，種類繁多，備有書目，函索即寄。

如蒙同業批發，另有優待辦法，備有批發書目，函索即寄。

香港上海印書館啓

香港德輔道中租庇利街
17至19號順聯大廈二樓

本店英文地址

SHANGHAI BOOK STORE

17-19, JUBILEE STREET, (1st FLOOR)
HONG KONG

一九七〇年十二月香港出版

雅俗共賞詞

全一冊 HK\$3.50

著者 李奕楫

出版者 利涉大川出版社

發行者 香港上海印書館

香港德輔道中租庇利街
17至19號順聯大廈二樓
電話：H—四四五三三

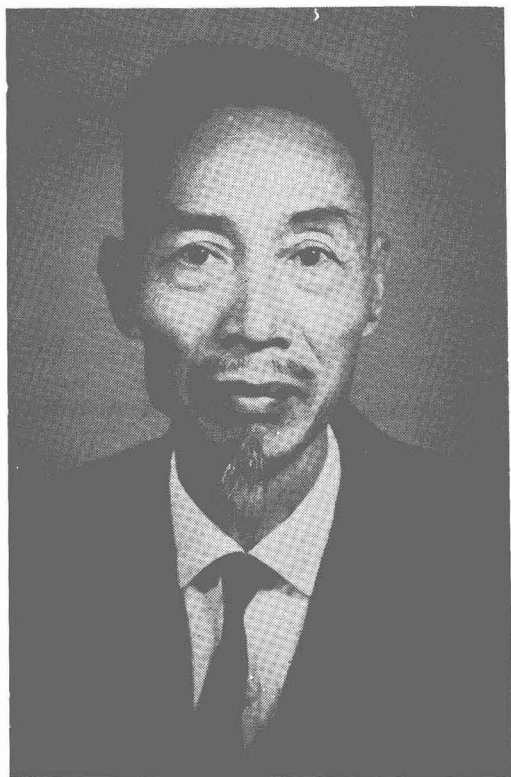
印刷者

美達印刷有限公司
香港皇后大道西五一九號
電話：H—四六一七三一

版權所有 翻印必究

影近生先楫奕李者作書本

舊新兼收打破填詞境界



雅俗共賞洞開初學思潮

台山李奕楫自寫



之乎者也
寫到我怕
雪月風花
又成虛怪
轉填詞
六供六雅
不平則鳴
嬉笑怒罵
同道歌好
凡依謫西
自己五十年
他人老也
非斥某君
豫先作罷
非熱此團
南道南暇
己百中與楫寫

雅俗共賞詞自序

台山李奕楫撰

詞者，詩之餘；樂府之別派也。古無所謂詞，自唐之李白之憶秦娥及菩薩蠻，始開其端。故學詞者，要先學詩；詩成方能從事於詞。蓋不學詩而先填詞，亦由不步而趨也。詞在宋代，本以合樂。北宋作家，輒當筵命筆，以付管絃；但求諧律，不計文字之工否？南渡以後，漸趨重文字之組織，元朝合之胡樂與漢樂而爲曲；曲盛而詞衰。清代詞學中興，管絃之用盡廢，從此不知宮、商、角、徵、羽、半商、半徵，七音爲何物？猶今之不知尺、工、何、士、生、五、六然。因當時根據七音，而定平上去入四聲，撰曲而切韻；迨後沈約作四聲譜，然後四聲確定，沿用至今。梁武帝問周顒之子周捨曰：何謂四聲？捨曰：以齊梁兩朝，競尚風騷，始爲韻書。且製爲歌曰：平聲平道莫低昂，上聲高呼用力強，去聲分明哀遠道，入聲短促急收藏。古人作詞，依管絃之聲而譜詞調；今人因詞譜失傳，但照昔人舊作，按字填去，謂之填詞，填詞由此而起。

古者詞律，由竹枝詞起，至鶯啼序止，共一千一百八十七曲牌名，可以調律呂而唱和之。所以：水仙子持白玉簫，風前吹出聲聲慢，虞美人穿紅繡鞋，月下行來步步嬌。均是詞名。紅繡鞋，究爲何物？今人尚懵然不知，以爲美麗非常。殊不知胡人用鐵鑄成

一雙鞋，燒紅之後，令漢人穿之，乃一種最殘酷之刑具。穿起之後，足之蹈之，手之舞之，成爲跳舞，實始自胡人令漢人受刑，而非開端乎歐美。今以編爲獵艷舞也，交際舞也，不知國仇不報，何以生爲！至各牌名，均有來歷，不過限於篇幅，避免冗叙。

詞與辭通，說文又云：乃意內言外，不過解釋詞之本義，以言意達而已。後之詞家，每喜借意內言外，引申曲譬，遂成神秘之談。言之愈玄，其義愈晦，令人望而生畏。寄托得出，亦不過指柳罵梅，放矢無的；寄托不出，成爲局天扣地，無從捉摸。古今詞客，雖非貴族，但其所寫，富貴人家，繁華春夢，從無深入民間，不識百姓疾苦；老夫力辟其謬。要知芸芸衆生，萬人之中，有幾多個是詞客？吾從衆，不能免俗，乃將俗務、俗態、俗慮、俗情、凡俗、習俗、鄉俗、流俗，觀以大雅、小雅、爾雅、風雅、雅興、雅懷、雅緻、雅操、網羅在內，搜集無遺；亦按各詞牌名，而調成二百三十三闋，分爲小調、中調、長調，亦俗中帶雅，不離才子凡流本色；雅中帶俗，難免下乘社會習慣。幸得均是獨出心裁，絕無勦襲他人文字。是以不怕文人俗，最怕俗人文，無以名之，名之曰：「雅俗共賞詞也。」譽之者，亦莊亦諧，又爽又滑；毀之者，帶鹹帶濕，太臭太長。人咀兩塊皮，官字二個口，笑罵由人，調詞由我，惟有實事求是，不作無病呻吟而已矣！

中華民國五十三年歲次甲辰李奕楫自序於九龍太子道革命老人宿舍

雅俗共賞詞目錄

自序

一一二

桂殿秋	飯桶	一	月照梨花	會長	四
又二	風	一	生查子	飲茶	五
南歌子	洋樓	一	又二	願作水尾伯	五
醉公子	人情冷暖	一	又三	金山客	五
又二	熱情	二	又四	搵笨	六
又三	海宴三史	二	浣紗溪	老人	六
又四	賭番攤	二	調笑令	民主	六
卜算子	夜總會	二	如夢令	湘子橋	六
又二	衰家	三	唐多令	鵲鵲眼	七
又三	逆子	三	又二	教學	七
又四	爲誰忙	三	又三	舉目無親	八
又五	談心	四	又四	量財錄用	八
又六	好嘢	四	又五	入錯學	八
又七	近視	四	解佩令	美作越戰	九

三字令	新舊頭腦	九
又二	怕幹唔	十
又三	革命助績	十
喝火令	窮病	十
又二	三手寶	一
又三	蘇偷美秘密	一
點絳脣	矮多	一
又二	當衰	一
伊州令	美日新約	一
且坐令	嫁女	一
相見歡	賣文	一
又二	海宴四聖	一
又三	故鄉人	一
極相思	政變	一
長相思	窮人	一
又二	夫妻勃豁	一
又三	莫做保	一

祝英台	新嫁女	一五
又二	徵婚	一六
又三	世風日下	一六
又四	人才亂出	一六
又五	龍虱	一七
浪淘沙	靠攏不遂	一七
又二	理事長兼司法	一八
又三	目空一切	一八
柳梢青	搶史	一八
又二	歡迎顧客	一八
又三	上下	一九
又四	政府	一九
又五	家窮	一九
又六	勉強	二〇
風中柳	科學家	二〇
風入松	是與非	二〇
又二	黃巢	二一

又二	人緣	二八
又二	減字木蘭花 帝王艷遇	二七
又三	醫病	二七
又二	韓信	二七
又二	憶江南 紅樓夢	二六
又四	無事忙	二六
又三	閩北形勝	二六
又二	聞地哭	二五
紅憲迥	投靠	二五
錦纏道	熟人買破鑊	二四
又七	外交寒	二四
又六	入門笑	二三
又五	求名	二三
又四	老襯	二二
又三	冒充博士	二二
又二	冬至	二二
定風波	妻子	二一

又三	殘花敗柳	二八
憶少年	勿玩	二八
鵲橋仙	保險	二八
又二	倭寇侵華	二九
又三	縫窮	二九
又四	農民望	二九
又五	墨道堂	三〇
傳言玉女	考試	三〇
又二	謀生	三〇
釵頭鳳	賴布衣	三一
鷓鴣天	避倭返粵	三二
又二	辣手摧鄉史	三三
又三	嫁娶	三三
惜分飛	辨女態	三三
又二	陳汝舟	三四
攤破浣溪沙	安分守己	三四
蘇幕遮	福建揀茶女	三四

又二	同鄉會	三五
又三	門口狗	三五
又四	冷熱心	三六
好女兒	水滸傳	三六
又二	掃墓	三六
又三	印尼私奔婦	三七
臨江仙	老大傷悲	三八
後庭宴	試婚	三八
又二	香港警匪戰	三八
玉樓春	好人好事	三九
又二	打單信	三九
又三	善觀氣色	四〇
又四	附旺不附衰	四〇
又五	女大十八變	四〇
又六	惡犬守門	四〇
又七	窮婿祝壽	四一
端正好	多妻	四一

離亭燕	賣文	四二
又二	誰造世界	四二
又三	郅治唐宋	四二
殢人嬌	國脚	四三
又二	歡迎影星	四三
淡黃柳	交友	四四
謁金門	騎馬過海	四四
又二	學詩	四五
西江月	朋友	四五
又二	婆媳不容	四五
又三	三督	四六
錦堂春	一代不如一代	四六
西地錦	讀書	四六
春光好	親情	四六
蝶戀花	花叢	四七
連理枝	大病	四七
又二	有錢累	四八

又三	人之演變	四八
又四	守財虜	四八
又五	書法	四九
破陣子	世界大戰	四九
又二	殘賊	五〇
江城子	拜壽虧本	五〇
清平樂	新抱偷食	五一
又二	假髮	五一
齊天樂	福利會	五一
又二	死佬作反	五一
又三	粵諺	五二
念奴嬌	死分富貴	五二
永遇樂	拾	五三
又二	百年歸壽	五三
醉紅妝	狂且	五四
醉翁操	災民	五四
越溪春	花園花串	五四

又二	撥沙放水	五五
醉蓬萊	三國志	五五
又二	天文台	五六
又三	冒牌	五六
月上海棠	拾死佬	五六
行香子	平夾靚	五七
月下笛	提防火燭	五七
婆羅門引	白撞	五八
漁家傲	誰是落水狗	五八
又二	美把越戰升級	五九
又三	銀行擠兌	五九
又四	求風水	六〇
撥棹子	開張燒炮仗	六〇
南鄉子	讀律	六〇
踏莎行	善觀相法	六一
又二	狀師	六一
瑞鷓鴣	設計	六二

又二	公婆爺媽	六二
又三	不落家	六二
又四	竊盜	六二
又五	羅貴帶路	六三
又六	天仙局	六三
又七	四不幸	六三
	惜紅衣	六四
又二	按當押	六四
	世界末日	六四
虞美人	催債	六五
又二	邀客怨	六五
又三	爲海宴悲	六五
	轆轤金井	六五
	老律師	六五
青玉案	賞花	六六
御街行	美打越戰	六六
繫裙腰	生女向外	六七
雪獅兒	靚花瓶	六七
尉遲盃	揸大旗	六七
又二	假難民	六八

又三	庚子生辰	六八
	喜鸞遷	六九
	新花瓶	六九
	摸魚兒	六九
又二	汝舟搶鄉史	六九
	鎖陽城	七〇
	最高樓	七一
又二	著古今史	七一
	發展實業	七一
又三	老扞局	七一
	解連環	七二
	誅漢奸	七二
	探芳信	七二
	官場現形記	七二
	碧牡丹	七三
	揸水煲	七三
	曲法獻仙音	七三
	出納平衡	七三
	水龍吟	七四
	人	七四
又二	唱低調	七四
	水調歌頭	七五
	濛渣渣	七五
又二	左傳	七五
又三	棉市女態	七五
又四	食蜚蜚	七六

聲聲慢	十八摸	七六
長亭怨慢	死	七七
又二	正義	七七
八六子	領袖	七七
金人捧露盤	排長龍	七八
又二	叫跳	七八
又三	內人	七九
又四	籬底橙	七九
又五	講古寮	八〇
東風齊着力	無畏	八〇
東風第一枝	左右派	八〇
三姝媚	香港淫風	八一
又二	初出國	八一
又三	著作權	八二
桂枝香	大小顛倒	八二
木蘭花慢	日本復興	八二
八聲甘州	倭屠南京	八三

南浦	門賭	八三
又二	四子	八四
又三	金山少	八四
換巢鸞鳳	彈	八五
花犯	寫信占卦	八五
西河	享受	八五
六州歌頭	舞馬圖	八六
八歸	多	八六
六醜	楊家將	八七
賀新郎	靠攏與勾漢	八七
又二	禍水	八八
多麗	新舊嫁娶	八八
又二	做漢奸	八九
稍遍	禮尚往來	九〇
又二	梨園	九一
又三	流亡福	九一
戚氏	大宴會	九二

瑞鷓鴣	行坐大忌	九三
帶人嬌	囚升降機	九三
聲聲慢	報老唔老	九四
珠簾卷	治國	九四
南歌子	騎劫飛機	九四
醉公子	娶賢妻	九五
又二	命不同	九五
又三	問計	九五
又四	破財	九六
又五	鬧新房	九六
生查子	奇男女	九六
河瀆神	少女劫夾萬	九七
又二		九七
又三		九七
三字令	蒸三蛇	九八
喝火令	風流老婦	九八
減字木蘭花	娘子關	九九
菩薩蠻	燉禾虫	九九

更漏子	落難人	九九
河傳	恩怨分明	一〇〇
又二	不拍拖	一〇〇
金人捧玉盤	法	一〇〇
柳稍青	好有限	一〇一
中興樂	如此豪門	一〇一
後庭花	莫毀地球	一〇一
又二	不守時	一〇二
好女兒	男脫衣舞	一〇二
玉樓春	怕	一〇二
摘得新	知錯難返	一〇三
黃鍾樂	梨園今古觀	一〇三
又二	扒屈頭艇	一〇三
瑞鷓鴣	善觀相法	一〇四
又二	龍門	一〇四
又三	處境不同	一〇五
又四	壯陽	一〇五
又五	發	一〇五

又六 颶風……………一〇五

又七 顛倒顛……………一〇六

又八 有無限公司……………一〇六

殢人嬌 男生理……………一〇六

憶江南 鬼眼……………一〇七

惜紅衣 機毀人亡……………一〇七

又二 美國香煙……………一〇八

又三 感化犯……………一〇八

虞美人 悲李後主……………一〇九

遐方怨 卑屈謀篡……………一〇九

天仙子 糖不甩……………一〇九

紅窻迥 空頭……………一一〇

鎖窗寒 昏君夢……………一一一

燭影搖紅 開膜……………一一一

甘州遍 哭金聖嘆……………一一一

水龍吟 文化好壞……………一一二

又二 包辦選舉……………一一三

又三 亡無日矣……………一一三

永遇樂 入……………一一四

八歸 葬……………一一四

又二 美蘇爭……………一一五

六醜 四庫全書周易……………一一五

柳枝……………一一六

又二……………一一六

又三……………一一六

又四……………一一六

好女兒 夜行多露……………一一七

雅俗共賞詞後讚(一)……………一一八

雅俗共賞詞後讚(二)……………一一九

雅俗共賞詞

台山李奕楫著

桂殿秋（飯桶）

三碗乾，三碗濕，三碗淘茶三鹵汁。好比狂風掃垃圾，不如薛禮百分十。

又二（風）

朝起一，晚起七，晏晝起風唔過日。半夜翻風冷徹骨，無食無衣牙震甩。

南歌子（洋樓）

有錢樓上樓，無錢街邊踎，可得藏嬌否？窮如小生，住多久？

醉公子（人情冷暖）

一年來一遍，割鷄兼炒麪。一日來幾遍，手指錐到臉。
虎生猶可近，人熟討人厭。入門看氣色，怕黑口黑面。

又二（熱情）

知君一阮嵇，施惠病災黎。打劫紅毛鬼，進貢法蘭西。
流亡無戚友，冷落不消提。幾得揚名後，烏龜襯馬蹄。

又三（海宴三史）

悠悠六百年，一部鄉土史。瞬息十餘年，共禍史再起。
若人心未死，破壞已停止。和氣可生財，古今史隨記。

又四（賭番攤）

攻打四方城，有師傅可承。四方車輪轉，未識那方靈。
四無此齊整，一無此伶仃。買落二三角，保你可包贏。

卜算子（夜總會）